

8822.

(1375 ?) juli 20.

Lidhult.

Ingegerd Petersdotter skänker till Halsten Petersson den stuga som hon tidigare givit en (ej angiven) adressat som kyrkstuga eftersom denne ej velat använda den och återföra den till det gods den avförlts från.

Eftersom utfärdaren saknar eget sigill beseglas brevet av hennes bror Nils Petersson.

Orig. på perg. (20,9 x 5,6 cm; 4 rader), Sv. Riksarkivet (Odat. perg. nr 58).

Brevet saknar årsangivelse men har av L. Sjödin i MRA (1943), s. 57, daterats till ca 1375. De i brevet nämnda personerna förekommer även i brev 1377 7/3 (RPB nr 1252).

Salutacione in Christo premissa. Jac Ingegær dh Pædhars dotter kænnis medh thessō mino brefwe hafwa wnt ærlíkom manne Haldzstene Pædharssonj the samo stwfwna som jac idher til kirkio stwfwo gifwit hafdhe mædhan j hana eygh nýtia wildin oc hana aterföra oppa thet sama godhz ther hon affördhis. Jn Christo valete. Scriptum Lidhult¹ die beate Margarete virginis gloriose sub sigillo fratris mej Nicholaj Pædharssons² proprio non habente.⁻²

Sigillet bortfallet från den ur brevets underkant skurna remsan.

¹ *Oklart vilket Lidhult som avses.* ²⁻² *Frasen är uppenbarligen en sammanblandning av två konstruktioner: (me sigillo) proprio non utente och (me sigillum) proprium non habente, ifr DS nr 8608 resp. 8724 ovan.*